

تجزیه و تحلیل تحول سبک زندگی مارسل، راوی قهرمان در جستجوی زمان از دست رفته بر اساس الگوی سبک زندگی اریک لاندوفسکی

مرتضی بابک معین*

دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی، تهران مرکز

(تاریخ دریافت: ۹۸/۰۶/۳۰، تاریخ تصویب: ۹۸/۱۱/۱۳، تاریخ چاپ: زمستان ۱۴۰۰)

چکیده

همانگونه که از سوسور به بعد بر جای مانده است می‌دانیم که در دو سطح معنایی و واجی تفاوت بین واحدهای گوناگون می‌باشد که آن‌ها در ارتباط با یکدیگر تعریف می‌کند، از این رو معنا اساساً از منظر او جنبه سلبی و افتراقی دارد. همین نگاه سلبی و افتراقی در خصوص سوژه و هویت او نیز صدق می‌کند، به این معنا که سوژه نیز برای داشتن هویتی مشخص به «دیگری»، که متفاوت از اوست، نیاز دارد. بر همین اساس، اریک لاندوفسکی نشانه شناس اجتماعی فرانسه، الگوی سبک زندگی خود را ارائه می‌دهد که بر اساس چهار سبک زندگی متفاوت در ارتباط با یک گروه مرکزی مرجع هنجارمند و متعارف شکل می‌گیرد: این چهار سبک عبارتند از: سبک زندگی استنوب، سبک زندگی خرس، سبک زندگی آفتاب پرست و سبک زندگی داندی. مقاله‌ی حاضر ضمن تشریح و تحلیل موشکافانه‌ی الگوی سبک زندگی لاندوفسکی، بر آن است که سبک رفتاری و نظام سلیقه و میل مارسل، شخصیت اصلی و راوی اثر سترگ مارسل پرست یعنی در جستجوی زمان از دست رفته را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهد و نشان دهد چگونه این شخصیت از سبک زندگی «انسان این جهانی» هنجار و متعارف، به سبک زندگی «خرس» (انسان جنگلی)، و از سبک زندگی «خرس» به سبک زندگی «انسان نابغه» گذر می‌کند.

واژگان کلیدی: لاندوفسکی، مارسل، سبک زندگی، سبک زندگی خرس، انسان نابغه

* bajo_555@yahoo.com (نویسنده مسئول)

۱- مقدمه

همانگونه که از سوسور به بعد بر جای مانده است، می‌دانیم که در سطح معنایی، (همانند سطح واجی)، این «تفاوت» بین واحدهای گوناگون می‌باشد که آن‌ها را در ارتباط با یکدیگر تعریف می‌کند. به عبارت دیگر معنای واحدها به شکل جوهره‌ای و ایجابی در خود واحدها نمی‌باشد، بلکه معنا اساساً جنبه‌ای افتراقی دارد. (سوسور، ۱۹۶۸: ۱۶۶). مارلو پونتی نیز با تأکید بر همین اصل زبان‌شناسی سوسوری بر این اعتقاد است که معنا ظاهر نمی‌شود مگر در فاصله و میانه بین کلمات. (مارلو پونتی، ۱۹۶۰: ۱۳۲). با تأکید بر همین اصل ژاک فونتانی نیز معتقد است: «معنا قابل فهم نمی‌باشد مگر در سیر تغییر خود. معنای ثابت در موقعیتی بریده از بافت وجود ندارد، یعنی در حالتی واحد و جدا از بافت. معنا وجود ندارد مگر در گذر از یک موقعیت به موقعیت دیگر، از حالتی به حالت دیگر، و در ارتباطی حداقل میان دو واژه». (ژاک فونتانی، ۱۹۹۹: ۶ - ۷) یعنی این که در رویکرد نشانه‌شناسی همه بها به «ارتباط» داده می‌شود تا به «تک تک واحدها یا واژه‌ها» به شکلی مجزا. چرا که اساساً برای این که جهان «معنا دهد» و «قابل تجزیه و تحلیل» باشد، باید به شکل کلیتی «مفصل بندی شده» در نظر گرفته شود، یعنی جهان به مثابه «نظامی از ارتباطات».

همین مسئله در خصوص سوژه («من» یا «ما») و هویت او نیز صدق می‌کند: سوژه نیز با «تفاوت» خود را تعریف می‌کند، و برای نائل آمدن به هویتی مشخص به دیگری، به یک (او) نیاز دارد. در واقع، آن‌چه که به هویت من شکل می‌دهد، تنها از طریق روش «انعکاسی» حاصل نمی‌شود، بلکه همیشه «احساس هویت» در گیر تصویری است که از «غیریت»، از یک «دیگری» به شکل «ارتباطی و متعددی» در ذهن من شکل می‌گیرد. به بیان دیگر، احساس هویت (احساس «خود بودن») در مرحله نخست مبتنی بر این است که اساساً «من» از «دیگری» متفاوت، یا «دیگری» مانند «من» نیست. اریک لاندوفسکی^۱، نشانه‌شناس اجتماعی فرانسه، در همین ارتباط و با اختیار کردن زاویه دید گروه غالب مرجع، الگوی کلی را مطرح می‌کند، که شامل چهار استراتژی گوناگون در خصوص وجوده متفاوت برخورد «خود» غالب مرجع (یک گروه غالب مرجع) با «دیگری» مغلوب خود است. (لاندوفسکی، ۱۹۹۷: ۲۹). البته مطالعه این استراتژی‌ها مسئله اصلی این مقاله نمی‌باشد.

^۱Eric Landowski

این نشانه شناس با انتخاب زاویه دید گروه «دیگری غیر و مغلوب» و چگونگی تعامل او با «گروه مرکزی مرجع»، چهار سبک زندگی متفاوت را از هم تشخیص می‌دهد. مقاله حاضر ابتدا به معرفی این سبک‌های زندگی پرداخته و ویژگی‌های مشترک و متفاوت هر یک از آن‌ها را به تفصیل شرح می‌دهد. در ادامه دو نظام سلیقه، سبک و میل آپولونی و دیونیسوسی را بر اساس سبک‌های مطرح شده از هم باز می‌شناسد و در نهایت بر اساس الگوی مطرح شده گذر مارسل، قهرمان رمان در جستجوی زمان از دست رفته^۱ را از سبک و نظام سلیقه‌ای «انسان این جهانی»، به «سبک زندگی خرس» و از سبک خرس به سبک و نظام سلیقه‌ای «انسان نابغه»، مورد تجزیه و تحلیل قرار خواهد داد.

۲- پیشینه تحقیق

اریک لاندوفسکی در کتاب خود به نام حضورهای دیگری^۲ (۱۹۹۷) برای اولین بار به شرح و توصیف چهار سبک زندگی متفاوت در ارتباط با گروه مرکزی هنجار می‌پردازد. او در اثر دیگر خود یعنی احساسات بی نام^۳ (۲۰۰۴) از بخش دوازده کتاب به بعد ضمن تقسیم نظام میل و سلیقه به دو مقوله عمدۀ، یعنی نظام سلیقه «مورد خوشایند واقع شدن به» و «الذت بردن از»، به شکل موشکافانه‌ای به تجزیه و تحلیل سبک‌های متفاوت زندگی که در کتاب قبلی خود تنها به معروفی مختصر آن‌ها بستنده کرده است می‌پردازد. این نویسنده در نوشته دیگر خود به نام برای نشانه شناسی میل و سلیقه^۴ (۲۰۱۲) ضمن از سر گیری مباحث قبلی به تکمیل مباحث خود پرداخته و سبک‌های دیگر زندگی را به سبک‌های قبلی اضافه می‌نماید.^۵ مقاله‌ای نیز در خصوص چهار سبک زندگی مطرح شده توسط لاندوفسکی در سال ۱۹۱۱ توسط کلارا مورتمت در مجله گلوتولپ^۶ (مجله جامعه شناسی زبان دانشگاه روان) به چاپ می‌رسد که نویسنده در آن ضمن پرداختن به این سبک‌های زندگی سعی دارد آن‌ها را در شیوه نگارش دانشجویان دنبال نماید.

در ایران نیز مرتضی بانک معین در دو اثر خود یعنی معنا به مثابه تجربه زیسته (۱۳۹۴) و ابعاد گمشده معنا در نشانه شناسی روایی کلاسیک، نظام معنایی تطبیق یا رقص در تعامل (۱۳۹۶)،

^۱ *A la recherche du temps perdu*

^۲ *Présences de l'autre*

^۳ *Passions sans nom*

^۴ *Pour une sémiotique du gout*

^۵ او در این نوشته دو سبک دیگر، یعنی سبک زندگی سگ و گربه را نیز به سبک‌های قبلی اضافه می‌نماید.

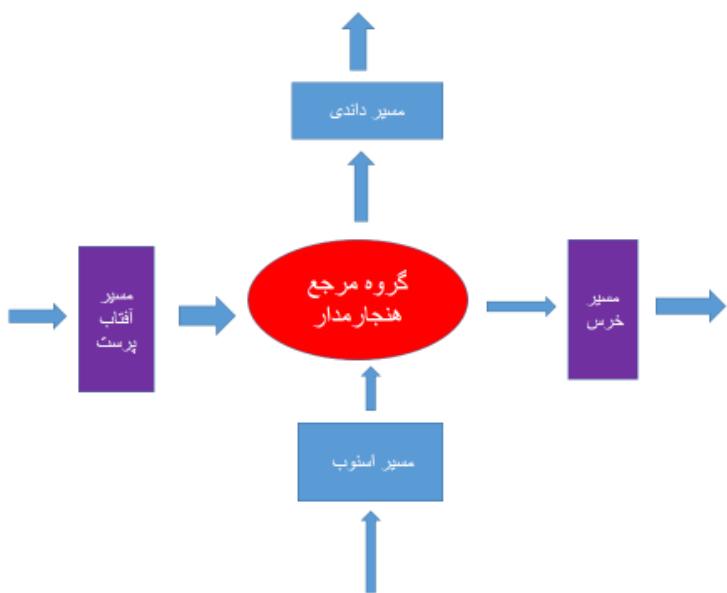
^۶ *Passions sans nom*

به معرفی موشکافانه نظام سلیقه و میل نزد اریک لاندوفسکی می‌پردازد و سبک‌های متفاوت زندگی را بر اساس نظام میل و سلیقه از یکدیگر تشخیص می‌دهد.

در خصوص سبک زندگی مقاله‌ای از مرتضی بابک معین به فرانسه انتشار یافته است (۲۰۱۵) که در آن نویسنده چهار سبک زندگی مطرح شده توسط لاندوفسکی را با مسئله امنیت و عدم امنیت نشانه‌ای که ژان مری کلینکن برگ مطرح می‌نماید تلفیق می‌کند و در آن به تحلیل مسئله عدم امنیت نشانه‌ای در هر یک از این سبک‌های زندگی می‌پردازد.

۳- شکل گیری چهار سبک زندگی در تعامل با گروه مرکزی مرجع

ابتدا باید به این مهم اشاره کرد که فردی که به گروه مرکزی مرجع تعلق دارد فردی است که



^۱ Snob

^۲ Dandy

^۳ Ours

^۴ Caméléon

۱-۳ سبک زندگی اسنوب

همانگونه که مشاهده می شود سیر حرکت اسنوب از پایین به بالا است. در واقع اسنوب به دنبال این است که خود را به گروه مرکز مرجع نزدیک کند و به آن «شبیه» شود. در واقع او در فرد متعلق به گروه مرکزی چهره یک جتلمن، یا یک الیت (نافته جدا باقته) را می بیند که همه کاری می کند تا به او نزدیک شود. (همان: ۵۴). اما جالب این است که رفتار و نظام های نشانه ای که از او سر می زند، ضمن نشان دادن طبقه ای که به آن تعلق دارد، اصل او را لو می دهد. در واقع او از طبقات اجتماعی پایین می آید و می خواهد با هر قیمتی خود را به بالا برساند. برای او چهره آن گروه مرجع، یک مدل ایده آل است که او تنها هم و غم رسیدن به او را دارد. در واقع او تازه به دوران رسیده ای است که با فراموش کردن اصل خود آرزوی رسیدن به گروه مرجع ایده آل خود را دارد. سبک زندگی او مبتنی بر تقليد و چشم و هم چشمی بوده و «نظام سلیقه ای» او کاملاً «تقلیدی» است.

۲-۳ سبک زندگی داندی

بر عکس اسنوب و سبک زندگی او، داندی همه کاری می کند تا خود را از آن گروه مرکز مرجع جدا کرده و از آن «امتمايز» شود. (همان). او بر آن است تا با استفاده از نظام های نشانه ای «امتمايز»ی که به کار می گیرد، آگاهانه خود را به بالاتر از سطح طبقه معمول مرکزی که در آن هنجارها به شکل برنامه مدار رعایت می شود، برساند. در واقع او بی آن که الزاماً فردی استثنایی باشد رفتار و نشانه هایی از خود بروز می دهد که او را از آن گروه مرجع مرکزی جدا می کند. به بیان دیگر او ضمن داشتن اشراف به هنجارهای نظام های نشانه ای متفاوت گروه مرکزی که خود جزیی از آن است، آگاهانه بر آن است تا خود را ضمن ایجاد سورپریز، متفاوت و متمایز جلوه دهد. می توان ادعا کرد که نگاه او به نرم ها و هنجارها به نوعی نگاهی از روی تحقیر و از منظری بالاست.

۳-۳ سبک زندگی خرس

این گروه به شکل «لجام گسیخته» و غالباً «ناآگاهانه ای» هنجارهای گروه مرکزی که به آن تعلق دارد را نادیده می گیرد، و سبک زندگی ویژه ای را برای خود تعریف می کند. (به همین دلیل سبک زندگی او می تواند سبکی ازروا طلب تعبیر شود). موجودی است که هیچ کس جز خودش نمی تواند راه را به او نشان دهد. وقتی راه می افتد دیگر به هیچ وجه کسی نمی تواند از راهی که انتخاب کرده منحرف شود و همه ارتباطات خود با گروهی که به آن تعلق دارد را می گسلد. کارهای او به دیوانگی و یا به نبوغ او تعبیر می شود. (همان)

۴-۳ سبک زندگی آفتاب پرست

او از روی نیاز و اجبار، قادر است با «مهارت» تمام نشانه های بیرونی گروهی که خود را «ناچار» می بیند به آن نزدیک شود را «تقلید» کرده و سبک زندگی آن را پیش گیرد. او با مهارت، مکاری و هوشیاری که البته سعی در پنهان کردن آن ها را دارد، خود را به جای اعضای آن گروه مرکزی جا می زند و نشانه های بیرونی آن گروه را به خود می گیرد. او می داند، که روزی به آن چه تعلق داشته باز می گردد، البته هرگز این مطلب را آشکار نمی کند.

لازم به یاد آوری است که هرگز این سبک های زندگی متفاوت به شکل ثابت تعریف نمی شوند و در بافت اجتماعی مشخص، این گروه ها می توانند با تغییر مسیر خود از یک جایگاه به جایگاه دیگر حرکت کنند و در واقع سبک زندگی خود را تغییر دهند : برای مثال اسنوب وقتی به هدف خود رسید شاید به امید رسیدن به به طبقه اجتماعی بالاتری، سبک زندگی داندی را پیش گیرد. یا مثلا بر عکس همان اسنوب با درک ناگهانی ارزش های طبقه خود ممکن است دوباره به همان جایگاه اولی خود بازگردد. یا آفتاب پرست می تواند خسته از رنگ عوض کردن های خود روزی تصمیم بگیرد که رها از همه هنجارها رفتار خرس گونه پیش گیرد، یا حتی با فراموش کردن ریشه های خود سبک اسنوب را اختیار کند. لاندوفسکی معتقد است در دورنمای این گروه های اجتماعی ، فضای مرکزی می تواند صرفا «منطقه ترانزیت موقتی» به حساب بیاید. این گروه مرکزی چهارراهی نامطمئن و به نوعی توخالی و یا نوعی «جعبه سیاه» و در یک کلام فضای «توهمی» است که البته همیشه ویژگی ژئومتریک یک فضای بالقوه را دارد که هرچند توخالی، همه حرکت ها و مسیرها به نسبت با آن تعریف شوند.(همان: ۵۷)

۴- تحلیل ویژگی های مشابه و متفاوت چهار سبک زندگی

خرس و آفتاب پرست، همانگونه که از نام آن ها بر می آید، رفتاری بر اساس غریزه حیوانی از خود نشان می دهند. خرس، رفتاری کاملاً طبیعی و حیوانی دارد. او بی هیچ اهمیتی به نگاه دیگران، راه خود را می رود. آفتاب پرست نیز بر اساس طبیعت خود، با مهارت ظاهر خود را با محیط وفق می دهد، به گونه ای که نمی گذارد کسی از غیریت و دیگریت او چیزی متوجه شود. تفاوت سبک زندگی خرس با آفتاب پرست در این است که در حالی که خرس با چهره

ای آشکار و رویاز گام برمی دارد و به اصطلاح رو باز بازی می کند، آفتاب پرست با چهره ای نقاب زده حرکت می کند.

شباهت خرس و آفتاب پرست در این است که هر دو به مشابه حیوان و به شکل فردی یک هدف را دنبال می کنند، و آن «خود بودن» است. هر کدام بر «خود بودن» خود تاکید دارد و آنی است که باید باشد. در یک کلام «زندگی خود را زندگی» می کند. آن ها هستی خود را مناسبی و در ارتباط با دیگری تعریف نمی کنند. (بر عکس آن چه در اسنوب و داندی شاهد هستیم).

سبک رفتاری خرس و داندی هر دو مبتنی بر «اغراق» است. اما اغراق در سبک زندگی خرس، اغراق در «داده های کمی» است، و اغراق در سبک زندگی داندی بر عکس، مبتنی بر اغراق در حذف داده های کمی می باشد. (معین، ۱۳۹۴: ۲۳۸-۲۳۹) (پدیده اغراق در سبک زندگی خرس و داندی مقاله ای دیگر را طلب می نماید)

شباهت اسنوب و داندی در این است که هر کدام در این وجه «انسانی» مشترکند، که هستی و سبک زندگی خود را «به نسبت با دیگری» تعریف می کنند. در حالی که نزد خرس و آفتاب پرست «بودن^۱ مقدم بر» ظاهر شدن یا (نمود)^۲ است، و در واقع «بودن» و در واقع «خود بودن» بر رفتار آن ها حاکمیت دارد، در خصوص اسنوب و داندی این «ظاهر شدن یا نمود» است که بر «بودن» مقدم است. برای آن ها ارتباط و تعامل با دیگری ارجحیت دارد تا ارتباط با خود. البته برای اسنوب سبک زندگی یعنی «در آمدن به لباس گروه مرکزی ایده آل» و در خصوص داندی یعنی «کنند این لباس». به هر شکل چه بحث در خصوص این باشد که اسنوب بر آن است تا خود را «مانند» گروه مرکزی کند و یا داندی طوری رفتار کند تا «مانند» گروه مرکزی نباشد، سبک زندگی هر دو مبتنی بر «مانند» بودن (برای اسنوب) یا «مانند» نبودن (برای داندی) است. (لاندوفسکی، ۱۹۹۷: ۶۰). بر خلاف اسنوب، که در آغاز صفات و نشانه های گروهی که دوست دارد در آن وارد شود را ندارد، و به عکس دارای صفاتی است که این گروه مرجع به دلیل همان صفات او را نفی می کند و لذا می کوشد که خود را از این صفات عاری نشان دهد، داندی دارای صفات این طبقه هست و بر آن است که خود را فراتر و بالاتر از این صفات متمایز نشان دهد، یعنی می خواهد میان «متمايزها» متمایز باشد. او که

^۱Etre

سبک زندگی خرس ← لذت بردن از ← ارتباط ادراکی - حسی با جهان پیرامون

سبک زندگی اسنوب ← مورد خوشایند واقع شدن ← تعامل با دیگری

آن چه سبک زندگی خرس را در مقابل سبک اسنوب قرار می‌دهد، بحث تفاوت بنیادی بین دو مفهوم «لذت بردن از، کیف کردن از»^۱(برای خرس) و «مورد خوشایند واقع شدن به»^۲(برای اسنوب) است.(همان: ۲۱۲) (همان چیزی که لکان آن را ژویسانس^۳ می‌گوید، یعنی افراط حادی فراتر از لذت، یعنی کیف طلبی که حاضر است هستی اش را در مازادهای شدید کیف مصرف کند). در مورد اول مسئله «ارتباط حسی و ادراکی با جهان پیرامون» مطرح است و در مورد دوم، «تعامل با دیگری». (در صفحات بعدی خواهیم دید که همین مسئله سبب تشخیص دو نظام سلیقه‌ای متفاوت و کلی می‌شود)

اساساً سبک زندگی خرس سبکی است که بر اساس «تعامل با دیگری» شکل نمی‌گیرد، بلکه مبتنی است بر «ارتباط ادراکی - حسی» با چیزهای جهان پیرامون. او بدون آن که به دنبال ارتباطی مبتنی بر «مانند بودن» به دیگری (اسنوب) یا «مانند نبودن» به دیگری باشد (داندی)، سبک زندگی دارد که صرفاً بر اساس «ارضاء حسی لذائذ جسمی» تعریف می‌شود. به بیان موشکافانه تریی در سبک زندگی این گروه اجتماعی اراده «لذت بردن و کیف کردن» از جهان (حتی از کوچکترین و پیش پا افتاده ترین چیزها)، به اراده «تعامل با دیگری و خوشایند واقع» شدن می‌چرخد. از همین روی برای مثال، او آن چه را که نباید چشید را می‌چشد. آن چه چشیدنش مجاز است بی اندازه می‌چشد. آن چه را در زمان خاص و مکان خاص باید چشید در زمان و مکان هنجارش نمی‌چشد.(همان: ۲۳۸)

^۱Jouir de

^۲Plaire à

^۳jouissance

خرس بی آن که حتی از هنجارها آگاه باشد و یا آن ها را بشناسد، راه خود را می رود. نکته مهم این است که او صرفا از زیر پا گذاشتن قواعد و عدوان از هنجارها لذت نمی برد. لاندوفسکی معتقد است: «بسیاری از آن ها [خرس های واقعی]... حتی از بودن این هنجارها غافلنده و اگر آن ها را نقض می کنند، از روی ناآگاهی است.» (لاندوفسکی، ۲۰۰۴: ۲۸۳). پس او «آگاهانه» به دنبال «متمايز» شدن از بقیه و گروهی که به آن تعلق دارد نیست. چرا که اگر «آگاهانه» بخواهد متمايز باشد، نه خرس، بلکه «داندی» است. لذا اگر سبک زندگی او با آن گروه مرکزی که به آن تعلق دارد، «متمايز» است، برای این نیست که خود را به «رخ بکشد» یا دیگری را «تحریک» کند، بلکه خروج او از هنجارها صرفا ناشی از این است که ارضاء سلائق و لذائذ به شیوه خاص خودش به او لذت می دهد. (این آن سبکی است که ما را سوق خواهد داد تا ادعا کنیم در بسیاری از قسمت های رمان پروس، مارسل سبک زندگی خرس را پیش می گیرد). به هر شکل سبک زندگی و پرایتیک های ناشی از آن در خرس، چه از روی «عدم سواد کافی»، باشد یا از روی «بی دغدغه ای و بی خیالی»، «ذاتی و طبیعی»، و یا از روی «حس لذت طلبی افراطی»، او نمی خواهد با جامعه ای که به آن تعلق دارد بجنگد و یا سبب تحریک احساسات شده و یا سورپریز ایجاد کند، او تنها می خواهد که فهمیده شود. بر اساس موارد مطرح شده لاندوفسکی دو نظام کلی سلیقه، سبک و میل را از هم باز می شناسد، که در سطور پایین به آن خواهیم پرداخت.

۵- دو نظام میل و سلیقه: نظام آپولونی^۱ و نظام دیونیسوسی^۲

اساسا در وضعیت های زندگی روزمره مدام در معرض انتخاب بین امکانات متفاوت هستیم، انتخاب طریقی که از آن لذت می بریم، اما قبل از هر انتخاب دیگری، سوژه ابتدا باید معیارهای انتخاب خود را انتخاب کند. در واقع این جا با مسئله‌ی "فرا انتخاب"^۳ مواجه می شویم: سوژه می تواند یا به "حس بر آمده از درون" خود اعتماد کند و خود را در مواجه با ویژگی های مادی و حسی جهان خارجی ببیند، و معیار "لذت بردن" را، تنها مواجه ادراکی - حسی با جهان بداند، (آن چه در خصوص سبک خرس مشاهده کردیم) و یا می تواند به چیزی که از "دیگری" می آید اعتماد کرده و معیار "لذت بردن" را میل دیگری قرار دهد (آن چه می توان

^۱ Apollon

^۲ Dionysos

^۳. Méta choix

به سبک زندگی استنوب و آفتاب پرست نسبت داد. به عبارت دیگر به جای آن که دلیل "لذت بردن" را در خود جستجو کند، می‌تواند دلیل آن را در دیگری باز بشناسد. در مورد اول با مسأله‌ی "هستی - در - جهان"^۱ روبرو می‌شویم، زیرا صحبت از ارتباطی ادراکی - حسی با ویژگی‌های مادی و حسی جهان بیرون است، و در مورد دوم با مسأله "هستی - با - دیگری"^۲ سرو کار داریم، زیرا معیار انتخاب، یا بهتر بگوییم "fra انتخاب"، نه خود بلکه "دیگری" است. این دو مورد را باید اشکال بنیادین ارزش گذاری به حساب آورده. نکته مهم این است که در مورد اول جهان برای ما جهانی است که حضوری فعال، مادی و حسی دارد، اما در مورد دوم با جهانی "حس زدایی" شده موافق می‌شویم، جهانی که در آن تنها نظام میل و سلائق دیگری می‌تواند معیاری برای انتخاب نظام میل و سلیقه ما باشد. از این روی در برخی موقعیت‌ها و بافت‌های اجتماعی، دوست داریم، آن سان که لاندوفسکی می‌گوید چونان آپولون^۳ ظاهر شویم، یعنی آپولونی - که - دیگران - نگاهش می‌کند، آپولونی که میل دارد خوشایند دیگران باشد، و در شرایط دیگر می‌خواهیم دیونیسوسی^۴ باشیم، یعنی دیونیسوسی - که - جهان - را - نگاه می‌کند. (لاندوفسکی، ۲۰۰۴: ۲۶۴) بنابراین سوژه‌ی دیونیسوسی همانی است که با جهانی که دارای ویژگی‌های مادی و حسی است ارتباطی ادراکی - حسی برقرار می‌کند و سوژه‌ی آپولونی سوژه‌ای است که "دیگری" میل و نظام لذت او را تعیین می‌نماید، و به این ترتیب موضوع سلیقه مطلوب، و یا نا مطلوب تعریف می‌شود، آن سان که سوژه خود را "مکلف" می‌بیند که آن را داشته و یا نداشته باشد. برای مثال سوژه می‌تواند میل خود برای یک لباس را به دو دلیل توجیه کند: یکی به این دلیل که مد، داشتن آن را به او تجویز می‌کند (نظام آپولونی)، و یا این که خود او در آن احساس راحتی می‌کند (نظام دیونیسوسی). (در سطور بعدی خواهیم دید که مارسل زمانی که سبک زندگی خرس را پیش می‌گیرد، سوژه‌ای دیونیسوسی است، و هنگامی که به انسانی نابغه و خلاق تبدیل می‌شود، سطح بالاتری از نظام دیونیسوسی را تعریف می‌کند). بر همین اساس لاندوفسکی نموداری را ترسیم می‌کند که مطرح نمودن آن برای درک سیر و حرکت سبک رفتاری مارسل لازم می‌باشد. (همان: ۲۶۷)

^۱ Etre au monde

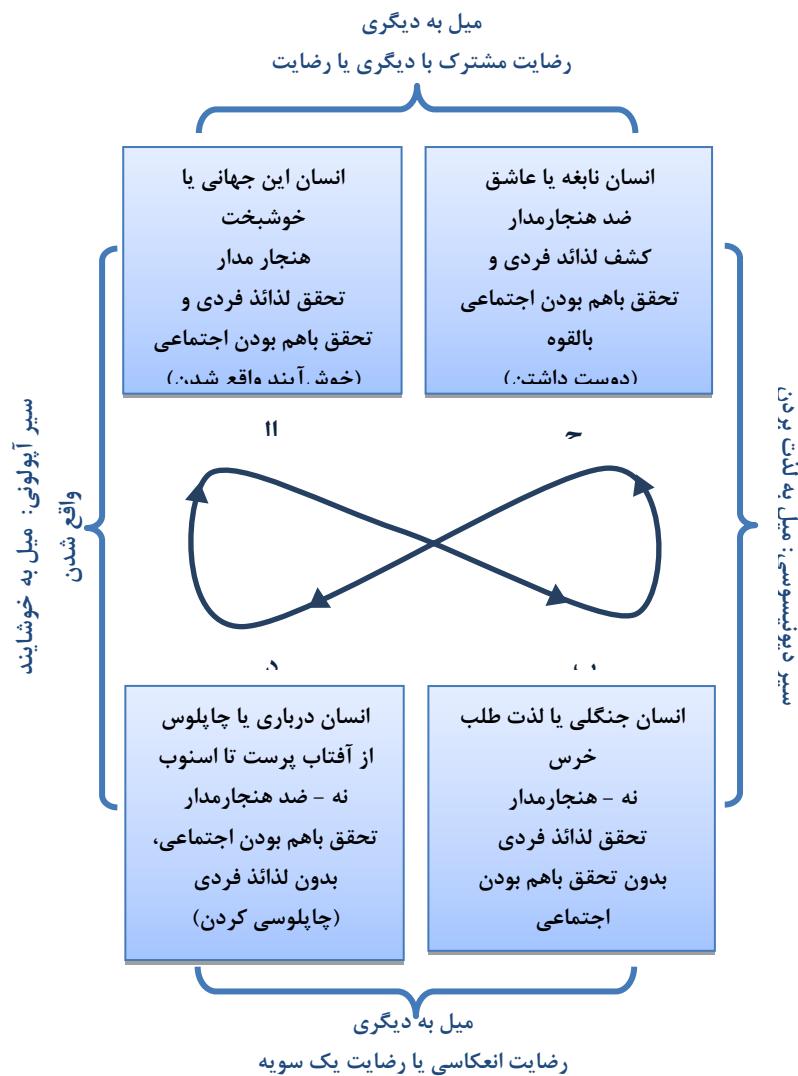
^۲ Etre avec l'autre

^۳. Apollon

^۴. Dionysos

خدایی است که پیوسته با چهره انسانی که دارای زیبایی مطلق است ظاهر می‌شود.

پسر زئوس، خدای شراب و انگور، همچنین او را خدای شعر غنایی، و عشق می‌دانند.



با توجه به مطالب عنوان شده در خصوص سبک های متفاوت زندگی و همچنین دو نظام میل و سلیقه‌ی آپولونی و دیونیسوسی، نمودار بالا را می‌توان مورد خوانش قرار داد. اما برای فهم بهتری از آن باید به توضیحات زیر دقت شود.

در خصوص خرس و آفتاب پرست در خطوط بالا صحبت شد. اما قلمروی که استنوب با تمام وجود سعی دارد خود را به آن برساند و آفتاب پرست را نیز در این راه با خود همراه کند قلمرو "انسان این جهانی"^۱ است. (این قلمرو همان قلمرو گروه مرکزی هنجار می‌باشد). لاندوفسکی یکی از دلایل این نام را همسانسازی اسمی با سایر نام‌های دیگر یعنی «انسان نابغه»^۲، «انسان جنگلی»^۳ و «انسان درباری»^۴ می‌داند. (همان: ۲۶۹) اما فراتر از این همسانسازی، دلیل معنایی دیگری را برای این نام می‌شمارد: "انسان این جهانی" و متعارف معمولاً و به شکل رایج به کسی که به نظامی از ارزش‌های مشخص مانند ارزش‌های جهان بورژوا یا اریستوکرات تعلق دارد گفته می‌شود، جهانی که بی‌شک مورد خوشايند اوست و اساساً از این جهت مورد خوشايند اوست که او در این جهان حس می‌کند که مورد "خوشايند دیگران" واقع می‌شود: «یک انسان این جهانی واقعی قبل از هر چیز دیگری از این لذت می‌برد که مورد خوشايند دیگران قلمرو خود قرار گیرد. و اگر او از استنوب متمایز است دقیقاً به این دلیل است که او از قبل در بلندای جایگاهی مستقر شده است که استنوب رویای رسیدن به آن را دارد.» (همان: ۲۷۸).

خوبشختی از منظر آن‌ها (انسان‌های این جهانی) نه مبتنی بر فراموشی و غفلت از نگاه دیگری است و نه برآمده از تن سپردن کورکورانه به این نگاه (مانند تعیت بی‌قید و شرط از کوچکترین توصیه‌های مد)، دو منظر افراطی که هر دو می‌توانند سبب خنده شوند. لاندوفسکی هنر زیستان را پیوند این دو با یکدیگر می‌داند. او می‌نویسد:

«هنر زندگی که آن‌ها توصیه می‌کنند در کل مبتنی است بر خشنودی تمام و کمال از گونه لذائذی که به فردی که آن‌ها را حس می‌کنند هم امکان تمهد جاذبه‌های حسی زندگی را میدهد، با بهره‌مندی کامل از آن‌ها، وهم امکان این را میسر می‌سازد تا از خود موضوع ارزشی و میل دیگری را فراهم آورد. بر این اساس باید یاد بگیریم واقعاً آن چه را دوست داشته باشیم که

^۱. Homme du monde

^۲. Homme de géni

^۳. Homme des bois

^۴. Homme de cour

دیگران میل دارند که ما دوست داشته باشیم.» (همان: ۲۸۰ - ۲۸۱). لذا «انسان این جهانی»، از این لحاظ انسان خوشبختی می داند که بین امر "ادراکی - حسی" و امر "اجتماعی - اخلاقی" تناقضی نمی بیند و میان آن ها پیوند برقرار می کند. البته او معتقد است خوشبختی واقعی از آن این گروه نمی باشد، زیرا انسان هنگار مند این جهانی ذاتا همانی است که باید باشد و سرخوشی او از این ناشی می شود که بین «آن چه هست» و «باید باشد» فاصله ای نیست. به بیان دیگر او آن گونه که هست مورد قبول واقع می شود. باز به تعبیری دیگر سرخوشی او برآمده از این است که او بین «خود بودن» و «منطبق بودن» پیوند برقرار می کند، اما نمی تواند فراتر از موقعیت خود، خود را فرافکنی نماید. (لاندوفسکی، ۲۰۱۲: ۴۷).

لاندوفسکی خوشبختی واقعی را به انسان نابغه نسبت می دهد، انسانی که زندگی خود را تماماً وقف به انجام رساندن «رسالتی» می کند که «نظام چیزها» بر او تحمیل می نماید، نظامی که با آن در ارتباط بوده و سعی دارد در ارتباط با آن هستی خود را تحقق بخشد. لاندوفسکی از همین روی انسان نابغه را «استحاله متعالی خرس» می داند (لاندوفسکی: ۲۰۰۴: ۲۸۵)، یعنی چهره استعلا یافته ای انسانی لذت طلب که فراتر از لذت برآمده از ارتباطی مستقیم و حسی با جهان بیرون (مانند لذت طبی خرس)، به دنبال لذتی فراتر و متعالی تر است که با آفرینش و خلق اثری ماندگار فراهم می شود. (آن چه در خصوص مارسل با آن مواجه خواهیم شد). اگر چه پیوند مفاهیمی مانند نیوغ و خلق از یک سو، و لذت و کیف از سوی دیگر غریب می نماید، اما ادعای ما این است که مارسل نابغه ای اثر پرتوست، تاییدی است برای این پیوند.

۶- گذر مارسل از سبک «انسان متعارف این جهانی» به سبک خرس و از سبک خرس تا «انسان نابغه»

می دانیم اثر در جستجوی زمان از دست رفته جولانگاه شخصیت های اسنوب می باشد، شخصیت هایی مانند آقای لوگراندن، کوتار، پرنسیس لوگرامبورگ، پرنسیس دو پارم، مدام دو کامبرو مر، مدیر هتل بزرگ بالبک، کولت و بسیاری دیگر، و همچنین می دانیم مارسل مدام هم و غم شرکت و رفت و آمد در محیط های اریستوکرات و بورژوا را دارد، رفتاری که او را در حوزه انسان این جهانی تعریف می کند، (رفتاری که این مقاله بر آن نیست به جزئیات این رفتار اجتماعی بپردازد)، اما در رمان بارها شاهد هستیم که او نیز با سبک رفتاری خرس، لذائذی ساده، برآمده از ارتباط مستقیم با جهان مادی اطراف خود را می چشد، لذائذی که به ارتباط ادراکی حسی سوژه به ابزه ها و چیزهای بسیار ساده برمی گردد، و او را از حوزه

ارتباطات اجتماعی و دنیوی دور می کند. او خود در طرف خانه سوان^۱ می نویسد: «ناگهان سقفی، بازتاب نور خورشید بر سنگی، یا رایحه جاده ای، با لذتی خاص که برایم فراهم می کردن من را از حرکت بازمی داشتند» (پروست، ۱۹۵۴: ۱۷۸-۱۷۹) یا در جای دیگر از لذتی ساده تر سخن می گوید: «لذت نشستن و رایحه مطبوع هوا را استشمام کردن، لذت این که کسی با آمدنش آرامشت را بر هم نزند» (همان: ۸۷) می توان گفت این جا رفتار خرس گونه مارسل، که به نوعی تعبیر به انزواطلبی او می شود خود را آشکار می کند. در واقع مارسل، دور از چشم «دیگری» (نفی نظام سلیقه ای آپولونی که مبتنی بر «مورد خوشایند واقع شدن» می باشد)، با انتخاب ابزه هایی ساده و طریق خاص لذت بردن از آن ها، ارتباطی ادارکی حسی با جهان اطراف خود برقرار می کند (نظام سلیقه ای دیونیسوسی). به بیان دیگر، برای لذت بردن از جهان، او گوشه انزوا گرفته و خود را از «دیگری» جدا می کند، آن چه سبک زندگی او را در تضاد با زندگی اجتماعی یک استنوب قرار می دهد. او شبی در اپرا برای این که از حضور دیگران برحدتر باشد، دیگرانی که به قول خود او مانع می شوند تا از «با خود بودن» و در انزوای خود لذت ببرد، با دست جلوی صورت خود را می پوشاند، حرکتی که در تضاد با نظام میل و سلیقه ای مبتنی بر «مورد خوشایند واقع شدن» قرار دارد. روزی دیگر، در گردشی در رم، برای این که در برخورد با دیگران مجبور نشود حرف بزند، خود را به خواب می زند. در واقع او دیگران را به نوعی خاموش کننده شور و شوقی می داند که در ارتباط مستقیم حسی و جسمی با جهان بیرون حس می کند. به هر شکل این گرایش ریشه دار در وجود مارسل به لذت بردن از جهان در خلوت و انزوا، به نسبت برقرار نمودن ارتباطی اجتماعی با دیگری او را بی گمان، از منطقه «الف» که رفتار «انسان این جهانی» می باشد، به منطقه «ب» می کشاند. به بیان دیگر، رفتار مارسل که به جهت رفت و آمد به سالن ها و محافل اجتماعی متفاوت شهره می باشد و از او شخصیتی دنیوی و کاملا اجتماعی ساخته است («بودن با دیگری» مبتنی بر «سلیقه آپولونی»)، او را در منطقه «الف» قرار می دهد. اما همانگونه که عنوان شد، او در بسیاری از موقع براتی چشیدن جهان، در خلوت و انزوا فرو رفته و با ابزه ها و چیزهای اطراف خود ارتباطی مستقیم، بی واسطه و حسی برقرار می کند، آن چه به سبک خرس و نظام «سلیقه دیونیسوسی» مربوط می شود. از جمله موارد دیگری که بیانگر ارتباط و تعامل مبتنی بر وحدت مارسل با عناصر جهان بیرونی می باشد، صحنه معروف مربوط به گل های درخت

^۱ *Du côté de chez Swann*

ابرپین است. راوی برای اولین بار آن را در کلیسای کومبره می بیند و مدت ها غرق در حضور نافذ آن می شود، و زمانی که می خواهد به پاریس برگرد با گریه آن ها را ترک می کند و قسم می خورد که برای همیشه آن ها را دوست داشته باشد. در واقع اینجا مارسل حضور خود را با حضور بی بدیل گل های این درخت پیوند می زند، از درون با آن ها وحدت پیدا می کند و با رفتاری دیونیوسی، با آن، (همچون با سوژه ای انسانی) و جدا از هیاهوی جهان دیگران، وارد تعاملی «هم عرض»، «دوسویه» و ادراکی حسی می شود.

۶-۱- در هم تبیینگی مارسل با برج های مارتون ویل^۱، تجربه ای مبتنی بر سبک رفتاری خرس

از جمله مواردی که می توان آن را نمونه بارزی از وحدت سوژه با عنصری از جهان بیرون دانست، «سوژه ای که از هرگونه سوژه مندی و دوآلیته تفکر غربی تبری می جوید...» (اسدی و انوشیروانی، ۱۴۰۰: ۴۰)، و وحدتی که مارلو پونتی آن را در هم تبیینگی سوژه و جهان می نامد، آن گونه که تن و گوشت سوژه و جهان را از یک جنس گرفته و آن ها را هم تافتہ می داند (مارلو - پونتی، ۱۹۶۴: ۱۹۲)، قطعه ای از رمان است که به قطعه برج های مارتون ویل شهرت دارد. در این قطعه مارسل نشسته بر اتمبیل با سرعت از بین برج ها عبور می کند و ضمن برقراری تعاملی هم عرض با آن ها، لذتی خاص او را فرا می گیرد. در واقع راوی (مارسل) در عین این که به مثابه یک نظاره گر بیرونی به ساحت گفته پردازی تعلق دارد، خود جزیی از عناصر صحنه می شود و در ارتباطی پویا و فعال با عناصر صحنه، یعنی برج ها قرار می گیرد. به بیان دیگر در تضاد با توصیفی کلاسیکی که در آن نظاره گر بیرونی، با اشراف و به مثابه سوژه ای استعلایی جهان را به نظاره می نشیند، بی آن که خود با عناصر صحنه ای که بر آن است آن را توصیف نماید، وارد تعاملی پویا شود، اینجا با توصیفی پدیدارشناسنخی مواجه می شویم که در آن نظاره گر خود در آن نقش بازی می کند، بازی که هر لحظه حس خاصی را در او به وجود می آورد، که می توان آن را ناشی از لذتی دانست که ارتباط جسمی و ادراکی سوژه با تن جهان، آن را سبب شده است. بی آن که بر آن باشیم در توصیف این قطعه به تفاوت اندیشه دکارت با مارلو - پونتی در خصوص ادراک جهان پردازیم، تنها به بیان این نکته بسنده می کنیم که دکارت با دوگانه انگاشتن جسم و روح (ذهن) و دادن برتری به ذهن، انسان را به تدریج از جهان واقعی بیرون می کشد و به این ترتیب از او موجودی انتزاعی و استعلایی می سازد که بر جهان اشراف داشته و خود را مالک آن می داند. (خطاط و امن

^۱Martinville

خانی، ۱۳۸۷ : ۵۱). حال آن که مارلو – پونتی با قائل به هم عرضی انسان و جهان، برتری ذهن بر جسم را باطل می داند. از منظر نویسنده این سطور، در این قطعه، ارتباطی که مارسل با جهان اطراف برقرار می کند و لذتی که با تماس با عناصر جهان بیرونی نصیبش می شود، برآمده از برقراری ارتباطی هم عرض و مبتنی بر وحدت با آن هاست، و این ارتباط را می توان به سبک رفتاری خرس مربوط دانست.

در پردازش این صحنه، و برای برقراری ارتباطی هم عرض، عناصر صحنه که راوی به آن ها نظاره می کند، خود تبدیل به سوژه های نظاره کننده می شوند و لذا ارتباطی هم عرض بین راوی و آن ها شکل می گیرد. در متن پرتوت می خوانیم «زمان کمی بود که از مارتین ویل بیرون آمده بودیم و دهکده بعد از آن که چند ثانیه ای ما را همراهی کرد، از نظرها محو شد، و برج هایش، همچنین برج ویوویک در حالی که به نشانه خداحافظی قله های آفتاب زده شان را تکان می دادند، فرو رفتن ما را در افق نظاره می کردند» (پرتوت، ۱۹۵۴: ۱۸۱). همچنان می خوانیم: «برج ویوویک خود را از دیگر برج ها جدا می کرد و از آن ها فاصله می گرفت». (همان). جدا از این که این عناصر به سوژه هایی تبدیل می شوند که با مارسل وارد تعاملی فعال می شوند، گاه راوی حرکت و جنبش هایی نیت مند را به آن ها نسبت می دهد: «گاه یکی از برج ها خود را محو می کرد تا دو تای دیگر بتوانند ما را لحظه ای نظاره کنند» (همان: ۱۸۱-۱۸۲). پرتوت با انسانی کردن و دادن ویژگی های سوژه به عناصر بیرونی و دادن جنبش های نیت مند به آن ها، ضمن برقرار کردن تعاملی فعال بین سوژه و ابژه (عناصر جهان بیرونی)، به نوعی «نظریه نسبیت» را بر ادراک فضا پیاده می کند، نظریه ای که بر اساس آن رفتار و حرکت ابژه هایی که در فضا - زمان توصیف می شوند، به حضور سوژه نظاره گر، در میان آن ها مستگی دارد.

مارسل در خود سیر و پروسه تعامل جریانات احساسی متفاوتی را تجربه می کند. برای مثال، ابتدا ورود به بازی و داشتن «حس غافلگیری»: «ناگهان اتومبیل چرخی زد و ما را پای برج ها پیاده کرد» (همان: ۱۸۱) سپس «حس فاصله و جدایی»: «برج ها در حالی که به نشانه خداحافظی قله های آفتاب زده شان را تکان می دادند، فرر رفتن ما را در افق نظاره می کردند» (همان) و در نهایت حس برگشت به نوعی آرامش: «برج ها را می دیدم که خجولانه راهشان را می جستند و پس از تلوتلو خوردنها ناشیانه با آرامی خود را به یکدیگر می فشردند». (همان: ۱۸۲). به هر شکل این پردازش، بیان بینشی به غایت پدیدارشناسی است، که بر اساس

آن طریق بودن ابژه‌ها در زمان-فضا همیشه وابسته به «حضور» خود عامل نظاره کننده در میان آن‌ها می‌باشد. این جا شاهد اصل بنیادی پدیدارشناسی می‌باشیم مبنی بر این که سوژه را نباید یک «جوهر مستقل» در نظر گرفت، بلکه سوژه اساساً یعنی ارتباط؛ سوژه خود را با نوعی طریق «هستی - در - جهان» تعریف می‌کند، او نمی‌تواند خود را آشکار نموده و کشف کند مگر از خلال و از طریق چیزها و در ارتباطی هم عرض با آن‌ها. همچنان که گفتیم، این ارتباط هم عرض، تن به تن و پویا با جهان چیزها که در هم تنیدگی سوژه و ابژه را سبب می‌شود و باعث ایجاد نوعی حس لذت در سوژه (مارسل) می‌شود، (آن گونه که مارسل آن را «لذتی ویژه»، می‌نامد)، برآمده از سبک رفواری خرس می‌باشد، که نظام سلیقه او مبتنی بر «لذت بردن از» جهان تعریف می‌شود، نظامی که خود برآمده از ایجاد ارتباطی ادراکی حسی و تنی با موضوع مصرفی خود و عناصر جهان می‌باشد. آن چه مارسل در تعامل دو سویه با برج‌ها تجربه می‌کند، چیزی نیست مگر تعاملی رقص گونه با جهان بیرونی. این تعامل در نظام‌های فضایی^۱ لاندوفسکی، نظام فضایی حلزونی^۲ نام دارد^۳ که بر اساس آن بین سوژه و جهان بیرون نوعی ارتباط ادراکی حسی و تنی خاص شکل می‌گیرد که می‌توان آن را به تعاملی شاعرانه و رقص گونه تعبیر نمود. در این تعامل سوژه و ابژه نوعی در هم تنیدگی را تجربه می‌کنند که شرط لازم آن این است که سوژه خود را نه در ارتباطی استعلایی، عمودی و خارج از جهان، بلکه در ارتباطی هم عرض، افقی و تن به تن با آن قرار داده و نوعی وحدت با جهان بیرون را تجربه کند. (لاندوفسکی، ۲۰۱۰)

۶-۲- گذر به سوی انسان نابغه

اما در سیر داستان شاهد این واقعیت هستیم که مارسل تنها به دریافت ادراکی حسی جهان و چشیدن آن بسنده نمی‌کند، و بر آن می‌شود تا تلاش خود را وقف دوباره چشیدن آن‌ها در سطحی متعالی تر کند، به بیان دیگر آن لذات را به مضمون اصلی «پژوهش» و «جستجو»^۴ ای خود تبدیل می‌کند. در واقع مارسل به مثابه خرس، تصمیم می‌گیرد، آن سان که خود می‌گوید: «به فراتر از تصویر و رایحه‌ها» برود، تا بتواند طعم چیز دیگری را بجشد، آن‌جه نباید آن را صرفاً به ارضاء حسی و چشیدن طعم جهان محدود نمود. در جایی در رمان، مارسل پس از برقراری ارتباطی حسی با جهان و سرشار از لذت برآمده از آن می‌گوید: «در همان زمان

^۱ Régimes d'espaces

^۲ Spirale

خود این مبحث می‌تواند ماده اصلی مقاله‌ای دیگر باشد.

حسن کردم که رسالت [تاكيد از نويسنده مقاله است] من اين بوده است که خود را درگير اين واژه های تيره نکنم، و تلاش کنم دلائل سرخوشی خود را روشن و آشکار ننم» (همان: ۱۵۵). واژه «رسالت» و اين که سعى دارد «دلائل»، سرخوشی خود را روشن کند، باید با دقت بيشتر مورد تحليل قرار گيرند. در واقع مارسل، فراتر از احساسات برآمده از «اشكال»، رايجه ها و رنگ ها، «رسالتی» را برای خود تعریف می کند، رسالتی که او را وامي دارد، آن گونه که خود می گويد: «تلاش کند آن چه پشت آن احساسات پنهان شده است را ببین» (همان: ۱۷۹). از منظر نويسنده اين سطور او با تعریف «رسالتی» برای خود، از ماندن در سطح ابتدائي سبک زندگي خرس که صرفا مبنی بر برقراری لذتی حسى از جهان است، خود را رها می کند. در واقع، همين احساس مسئوليت و «رسالتی» که برای خود تعریف می کند، و اين که به دنبال دلائل سرخوشی خود بر می آيد، منطقا و بر اساس موارد مطرح شده، او را از منطقه ب، به سوي منطقه ج می کشاند، يعني به سوي شكل متعالي تر و كامل تری از لذت، زيرا اين بار مارسل بر آن می شود تا به «شناخت عقلانی آن (تجربه امر حسى) (منطقه ب) دست يابد. اين کنكاش و جستجو برای يافتن دليل سرخوشی برآمده از ارتباط مستقيم و حسى با جهان را می توان در اثر در باب نقصان معنا^۱ گرامس^۲، با کوشش برای شناخت شکلي از «خيرگي» که ما را وادر نکند تا چشمهايمان را ببینيم» (گرامس، ۱۹۸۷: ۹۹) مقایسه کرد. منظور اين است که در تضاد با خيرگي و سرمسي که ناشی از ارتباط ادرaki حسى ما با عناصر جهان بیرون می باشد، ارتباطي که به يکباره ما را مي خکوب کرده و مسحور و مجنوب عناصر جهان بیرونی می کند، می توان به دنبال جستجو و معنای آن برآمد که دیگر ما را به جای سحر و مي خکوب کردن در مقابل ابژه بیرونی، به کنكاش در خصوص معنا و دليل آن لذت وادرد. در واقع همين «رسالت» و وظيفه اي که راوي خود را موظف به انجام آن می داند است که همزمان از مارسل يك «عاشق» و «نابغه» می سازد. (همانگونه که در نمودار مشاهده می شود «عاشق» و «نابغه» به يك منطقه تعلق دارند). در ادبیات لاندوفسکی منظور از «عاشق»، سوژه اي است که عاشق ابژه اي است که در حال تعاملی ادرaki حسى و هم عرض با آن است، تعاملی که در سير آن قابلیت های دو طرف بر هم آشکار شده و وحدت و تطبیق بین آن ها شکل می گیرد، و منظور از «نابغه»، سوژه اي است که در جستجوی دلائل و ریشه و اساس سرخوشی و لذت خود بر می آيد، تا بتواند آن را به واسطگی آفرينش و خلق اثری ادبی (در خصوص مارسل) با دیگری

^۱ De l'imperfection
^۲ نبیانگذار مکتب نشانه شناسی مکتب پاریس Greimas

تقسیم کند، خلقی که مبتنی است بر کشف قابلیت های گشوده توسط بازی بین سوژه و ابژه. این جاست که مارسل با ویژگی های سبک زندگی خرس جای خود را به مارسل به مثابه «نویسنده نابغه» می دهد، نویسنده ای که رسالت خود را واکاوی شرایط لذت و سرخوشی خود و جستجوی معنای آن می داند. به تعبیر دیگر پس از آن «تجربه های ادراکی حسی بی واسطه و بلافصل»، مسئله «شکل بیانی» آن تجربه ها مطرح می شود، و منظور از «شکل بیانی»^۱ دوباره آفرینش آن جهان زیسته تجربی است که با اشکال متفاوت بیانی، یا به تعبیر دیگر با اشکال متفاوت هنری، می تواند به دیگری انتقال پیدا کند.

در واقع سوژه تا زمانی که در حال ادراک حسی بی واسطه و بلافصل عنصری از عناصر جهان بیرونی است، و یا به بیان دیگر در حال زندگی کردن تجربه زیسته این ارتباط می باشد، به شکل عملی این تجربه زیسته به «بیان» در نمی آید. اما به محض این که احساس خود را مورد «واکاوی» قرار می دهد، دیگر تنها به جهان درونی، انتزاعی و تجریدی سوژه برنمی گردد، بلکه آن احساس، فراتر از جهان درونی سوژه، به «موضوع شناخت» تبدیل می شود. به بیان تحلیلی تری می توان گفت، ادراک، حس کردن و زیستن امر حسی مشخص، به معنای زیستن آن در خود و یا در درون جهان انتزاعی خود می باشد، اما «واکاوی»، تجزیه و تحلیل و بیان آن، به معنای این است که به دنبال «روشن کردن» طبیعت ارتباط بین خود به مثابه سوژه با توانشی ادراکی حسی، از یک سو، و از سوی دیگر ابژه ای که ما را تحت تاثیر قرار داده، می باشیم. این جاست که از این منظر، تجزیه و تحلیل و واکاوی ابژه مربوطه و احساسی که ارتباط با آن در سوژه به وجود آورده است، سوژه را وامی دارد از جهان انتزاعی، درونی و شهودی خود (این همانیت خود) فراتر رفته و با «غیریت» و دیگر بودگی مواجه شود. مارسل نیز زمانی که رسالتی برای خود تعریف می کند، رسالتی که مبتنی بر واکاوی و تجزیه و تحلیل لذات برگرفته از ادراک حسی بی واسطه‌ی جهان بیرون است، ضمن جدا شدن از جهان انتزاعی و شهودی خود، سطح متعالی تری از لذت را نشانه می رود، که در عین روشن کردن طبیعت ارتباطی که به مثابه سوژه، با جهان بیرون برقرار نموده است، آن را با دیگری به اشتراک می گذارد. از این روی او از سبک زندگی خرس، که ماندن در سطح لذات جسمی است، فراتر رفته سبک زندگی «انسان نابغه» را اختیار می کند. در تجربه تعامل با برج های مارتنویل نیز شاهد گذر از «تجربه زیسته» بلافصل، به مثابه ابزاری هستیم برای رسیدن به «شناختی» که از آن تجربه زیسته فراتر می رود. از این روی است که مارسل علی رغم حرکت های حلزونی و

^۱Expression

مارپیچ اتومبیل در میان فضای برج‌ها، قلم و کاغذی را درخواست می‌کند تا بتواند احساسات خود را که همزمان در حال تجربه آن‌ها در تعامل با برج‌ها می‌باشد شرح داده و به «حقیقتی» که پشت آن‌ها پنهان است دست یابد». (پروست، ۱۹۵۴: ۱۷۹). به بیان دیگر درخواست قلم و کاغذ بیان گذرا از سطح تجربه زیسته به سطحی فراتر و استعلایی یعنی سطح خالق زبانی و کلامی آن تجربه زیسته است.

۷- نتیجه‌گیری:

بدیهی است که گذر مارسل از سبک زندگی «انسان متعارف این جهانی»، یا همان سبک «انسان دنیوی» و دنیا طلب، به سبک زندگی خرس و از سبک زندگی خرس به سبک زندگی انسان نابغه، گذری ارتقایی به شمار می‌رود؛ یعنی گذری برآمده از «نماندن» در سطح زندگی «انسان دنیوی» (که در آن سوژه هستی خود را صرفاً «مناسبی» و در ارتباط با دیگری تنظیم می‌کند)، و همچنین «نماندن» در سطح زندگی که تنها مبنی بر تجربه‌های بالافصل زیسته است، و رفتن به سوی سبک رفتاری انسان نابغه. البته باید پذیرفت که سبک زندگی انسان نابغه، سبک مولد تشویش و اظراب است؛ سبکی متقدانه که قرار است جهان را به گونه‌ای دیگر ببیند. او آن‌چه را که دیگران دوست دارند که دوست داشته باشد را دوست ندارد. البته اگر سبک رفتاری او چنین است، به این جهت نیست که او به ناهنجاری رفتاری خود آگاه نیست (مانند خرس)، بلکه بر عکس، او به خوبی می‌داند که کیست و چه انجام می‌دهد، و همچنین به این جهت نیست که به شکلی مصنوعی می‌خواهد هویتی از خود بسازد که صرفاً به خاطر این که متمایز از دیگری باشد، به ناهنجارهای مرسوم پشت کند، (مانند داندی). بلکه اگر او چنین است به این دلیل است که درگیر کنکاشی برای خلق معنایی مستقل است. در واقع کنکاش او سبب می‌شود تا او به اشکال ممکن معنایی جدید راه پیدا کند، اشکال جدیدی که ضمن گشودن دورنمایی تازه، می‌تواند برای دیگران عجیب، ناهنجار و حتی حیرت آور جلوه کنند. برای مثال اگر آهنگ ساز است، متهشم می‌کنند که موسیقی را کشته است، و یا اگر نقاش است، به این متهشم می‌شود که حتی نمی‌تواند طرح بزند؛ اگر نویسنده است به این متهشم می‌شود که اساساً نحو و منطق کلام را از بین برده است. اما از زاویه دید خود او، اشکال جدید و بدیعی که در حال کشف آن‌هاست و او به شکل خلق اثر آن‌ها را انتقال می‌دهد، پاسخی است به الزامات ساختاری درونی خاص هر ماده هنری (موسیقایی،

نقاشی. کلامی و ...). در واقع باید گفت که او از جایی الهام نمی‌گیرد، بلکه تنها و تنها خود را آماده و تسلیم در برابر نظم تازه‌ای از چیزها می‌باشد، نظمی که به او تعلق نداشته و او آن‌ها را خلق نمی‌کند) زیرا به جهت تقدم و تاخری، این نظم قبل از او وجود داشته است)، بلکه مسئله این است که او می‌تواند به آن شکل دهد. این جاست که این جمله پروست توجیه می‌شود: «به این نتیجه رسیدم که هرگز در برابر اثر هنری آزاد نیستیم، این که ما اثر را با میل و سلیقه خود نمی‌سازیم، اما از آن جا که قبل از ما هستی داشته است، بر ماست که چون لازم است و پنهان، و ما نیز بر اساس قانون طبیعت دست به خلق می‌زنیم، آن را تنها و تنها کشف کنیم.» (پروست، ۱۹۵۴: ۸۸۱). به هر شکل انسان نابغه (این جا مارسل)، می‌تواند یقین داشته باشد و یا حداقل بر این باور باشد که روزی آن چه که خلق کرده است توسط دیگران بازشناسخته شده و کشفیات او در نهایت جزیی از باورها، اندیشه‌ها، مفاهیم زیبایی شناسی و اخلاقی جامعه‌ای خواهد شد که به آن تعلق دارد، یعنی آن چه که می‌تواند بعدها میل و سلیقه دیگران بر آن اساس تعریف شود. به تعبیر دیگر آن چه به عنوان خلق و آفرینش هنری یا ادبی از انسان نابغه بر جای می‌ماند، خلق و آفرینشی که بعد از تجارت زیسته و ادراکی حسی جهان صورت گرفته است، می‌تواند «مورد خوشایند» دیگری واقع شود. لذا می‌توان ادعا کرد که هر دو شکل میل و سلیقه («میل لذت بردن» و «میل مورد خوشایند واقع شدن»)، در هستی مارسل با هم پیوند خورده‌اند.

References

- Asadi, Saeed, and Alireza Anoushirvan. “Eraey-e Nazariey-e Novin-e Ensan-e Chaharom va Sujey-e Lazej: Hamlet va Timbuktu Dar Butey-e Naghd-e Motaleat-e Beyna Reshtei” [“The Modern Theory of the Fourth Man and Slippery Subject: An Interdisciplinary Reading of *Hamlet* and *Timbuktu*”]. *Research in Contemporary World Literature [Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji]*, vol. 26, no. 1(1400/2021): 1 – 21.
- Fontanille, Jacques. *Semiotics and Literature*. Paris: PUF, 1999.
- . *Sémiotique et Littérature*. Paris: PUF, 1999.

Greimas A.J. *De l'Imperfection*. Périgueux, Fanlac, 1987.

---. *Imperfection*. Périgueux, Fanlac, 1987.

Khatat, Nasrindokht, and Issa Amnkhani. "Adabiyat va Falsafey-e Vojoudi" ["Existentialism and Literature"]. *Research in Contemporary World Literature [Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji]*, vol. 13, no. 45 (1387/2008): 47-64.

Landowski, Eric. *For a Semiotics of Taste*. Sao Paulo: Centre de Pesquisas, Sociossmioticas, 2012.

---. *Nameless Passion*. Paris: PUF, 2004.

---. *Presences of the Other*. Paris: PUF, 1997.

---. "Space Mode". *New Semiotic Acts*. no. 113. 2010.

---. "Régimes d'espace ". *Nouveaux Actes Sémiotique*, 113, 2010.

---. *Le Visible et l'Invisible*. Paris : Gallimard, 1964.

---. *Passions sans Nom*. Paris : PUF, 2004.

---. *Pour Une Sémiotique du Gout*. Sao paulo : Centre de Pesquisas, Sociossmioticas, 2012.

---. *Présences de l'Autre*. Paris : PUF, 1997.

Merleau – Ponty, Maurice. *Signes*. Paris : Gallimard, 1960.

---. *Signs*. Paris: Gallimard 1960.

---. *The visible and Invisible*. Paris: Gallimard 1964.

Moein Babak, Morteza. *Meaning as Lived Experience*. Tehran: Sokhan 1994.

Proust Marcel. *A la Recherche du Temps Perdu*. 3rd vol., Paris: Gallimard, « pléiade », 1954.

---. *In Search of Lost Time*. vol 3, Paris: Gallimard, « pléiade », 1954.

Saussure, Ferdinand de. *Cours de la Linguistique Générale*. Paris: Payot, 1968.

---. *Course in General Linguistics*. Paris: Payot, 1968.